

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrication SCANIA	Type L 111 *	Fiche d'homologation N° CH 3723 20
Constructeur Identification	SAAB - SCANIA AB., Södertälje (S) "L 111 S .." sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à l'intérieur de la porte de droite		
N° du châssis	à droite, à l'avant, sur la longeron, derrière l'amortisseur		
Ident. du moteur	"DS 11" à l'avant, à droite, latéralement sur le bloc, devant la pompe à injection		
Importateur princ.	TRUCK AG., Postfach, 8043 Zurich		
Véhicule homologué 4791931	Signes fixes dans code du type L 111 S		

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6	Marque	SCANIA	Type DS 11
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique	Construction	en ligne	Temps 4
Transmission	mécanique, synchronisée	Carburant	D	Position avant
Nombre de vitesses	2 x 5 Entraînement AR; av. blocage diff.	Retrofidias.	asu	Nombre cylindr. 6
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, avec régulateur selon charge sur les roues AR (le régulateur n'est pas exigé lorsque la charge utile est inférieure au poids à vide)	Alésage	127	Course 145
Frein auxiliaire	frein à ressorts, progressif, sur les roues AR **)	Cylindrée	11018	CV-impôt 56,08
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	296 DIN	à t/min 2200
Relentisseur	sur échappement, non progressif	Bruit	87 dB/A	à t/min 2300
Contrôle 2 circ.	manomètre double; lampe-témoin et vibreur	Silencieux	980 x Ø 260 mm	
		Mesure des gaz	degré de noircissement BOSCH 3,5 (1000 t/min)	
		Déparasitage	-	

Carrosserie	cabine normale			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe	Poids à vide	selon la carrosserie		
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	2/ de chaque côté	Charge utile	selon la carrosserie		
Cale	285 x 150 x 170	Attelege	sur demande	Poids total			16000
Antivol	-			Garantie fabr.	6000	+	+
Nombre de places	3 av.	centre		Dimens. pneus	11,00 R 20	E20 (11,00R20)	Variantes
Dimensions §)	Int.	ext.		Ply / bar	16 / 8,0	R / 8,0	voir
Longueur		Empattements		Charge	6500	11500	remarques)
Largeur	2300 / 2500			pour V max	100	100	
Hauteur	2560	Voie	av. ar.	Garantie poids remorquable avec frein	-		
Porte à faux	lat.	Voies	av. ar.	Garantie poids remorquable sans frein	-		
	av. ar.	1420	1940 - 2030	Garantie poids de l'ensemble	48000		
	av. ar.		1720 - 1840	Poids remorquable testé	-		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage	g d	Vitesse maximale selon le constructeur	73 - 97 km/h		
				Vitesse maximale testée	- km/h		

Équipement §)		HCR	(E)
Feux de route		HCR	(E)
Feux de croisement		HCR	(E)
Feux de position		A	(E)
Feux rouges		R	(E)
Feux stop		S1	(E)
Clignoteurs		av lat. 4 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres		av	ar I (E)
Feux de gabarit		av A (E)	ar ULO K 11520
Feux complément.			
Éclairage plaque		1/ combiné à gauche	
Essue-glace		2 balais avec/SBRs lave-glace	
Avertisseurs		BOSCH 0 320 203 017	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	SCANIA L 111		
Homologation			
N°	CH	3723 20	
Carrosserie			
Places	total	3	avant
Poids à vide	sel. bulletin pes.	Carburant	D
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	56,08
Poids total	16000	Cylindrée	11018

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles / empattements: les 2 chiffres derrière la désignation du type indiquent l'empattement original (38 = 3800 / 42 = 4200 / 46 = 4600 / 50 = 5000 / 54 = 5400 mm)
L'importateur est autorisé par le constructeur à modifier l'empattement entre 3800 et 5400 mm, de 100 en 100 mm. La désignation du type avec indication de l'empattement original reste inchangée.
- ***) Frein à ressorts : pression par réservoir séparé; libération par circuit arrière; libération mécanique par vis dans les cylindres de freins.
- +) Poids garantis : avec suspension arrière de 11 + 9 lames, garantie sur l'essieu AR 11500 kg, garantie totale 16500 kg
15 + 9 lames, 13000 kg, 19000 kg
- **) Variante de pneus :
- | | | | |
|----------------------|--------------------------------------|-----------------|------------|
| | 12.00 - 20 | 12 R 22.5 | 13/80 R 20 |
| Fly / bar | MP / 6,75 | R / 8,0 | R / 7,75 |
| charge par essieu AV | 6600 | 6500 | 7250 |
| AR | 11800 | 11500 | 13050 |
| pour V-max | 100 km/h | 100 km/h | 100 km/h |
| Voies | AV 1940 - 2030 mm; AR 1720 - 1840 mm | selon les pneus | |
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés
Les 2 feux de gabarit sur le toit doivent être débranchés
Les freins, le départ en côte et la cale ont été testés avec un poids de 19 t.

A noter dans le permis de circulation:

- disque > 2,30 m exigé (pour les véhicules de 2500 mm de largeur).

Remplace FH CH 3723 20 du 16.01.75
CV-impôt et cylindrée
(25.02.75)

Lieu et date de l'homologation

Kloten, 16.01.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Camion
(châssis)

SCANIA

L 111

CH 3723 20

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Expertise de contrôle du 21.06.77 à Kloten - lin / Valable jusqu'au 31.12.78à partir du No de châssis 1 004 000: augmentation de la puissance du moteur,
montage d'un ventilateur Visco.

Bruit du moteur / mesure à l'arrêt selon les dispositions transitoires OCE, art. 87/5.

Puissance du moteur : 305 CV-DIN au régime de 2200 t/minBruit du moteur : 84 dB/A 2200 t/minMesure de la fumée : 1,6 degrés de noircissement BOSCH à 1000 t/min
4,5 Bacharach.Complément du 27. novembre 1978 à Berne - Br.Mesures du bruit selon l'OCE:avec le véhicule en marche : 28,4 km/h, M7, iA 4,13 - 5,83 = 87 dB/A
à proximité de l'échappement: 99,25 dB/A à 2475 t/minSilencieux : 1 = 930 x ϕ 300 mm.